



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 402]

नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 19, 1980/अग्रहायण 28, 1902

No. 402]

NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 19, 1980/AGRAHAYANA 28, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 19 दिसम्बर, 1980

सीमाशुल्क

सा.का.वि. 704(अ).—केंद्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 62) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह मत प्रकट करने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, ऐसे माल का जहाँ उसका नेशनल इन्स्टीट्यूट ऑफ पोर्ट्स, पटियाला द्वारा एशिया खेल, 1982 के लिए भारतीय प्रतियोगियों के प्रशिक्षण के सम्बन्ध में या उक्त खेलों का संचालन करने के लिए, भारत में आयात किया जाए,—

(क) सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय समस्त उत्पादशुल्क से, और

(ख) उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उन पर उद्ग्रहणीय अतिरिक्त शुल्क से,

इस धर्त के अधीन रहते हुए छूट देती है कि शिक्षा और संस्कृति मंत्रालय (शिक्षा विभाग) से सीमाशुल्क सहायक कलक्टर को

माल की निकासी के समय इस आशय का प्रमाणपत्र पेश किया जाता है कि माल का आयात उक्त खेलों के लिए भारतीय प्रतियोगियों के प्रशिक्षण के लिए या उक्त खेलों का संचालन करने के लिए आवश्यक है।

[सं. 243-सी.शु./का. सं. 463/122/79-सी.शु.-5]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 19th December, 1980

CUSTOMS

G.S.R. 704(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts goods, when imported into India by the National Institute of Sports, Patiala, in connection with the training of the Indian competitors for the Asian Games, 1982 or for the conduct of the said Games, from—

(a) the whole of the duty of customs leviable thereon under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), and

(b) the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act,

subject to the condition that a certificate is produced from the Ministry of Education and Culture (Department of Education) to the Assistant Collector of Customs at the time

of clearance of the goods, to the effect that the import of the goods is essential for the training of the Indian competitors for the said Games or for the conduct of the said Games.

[No. 243/Cus./F No. 463/122/79-Cus. V]

सा. का. नि 705(अ).—केंद्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1980 (1980 का 13) की धारा 4 की उपधारा (4) के साथ पठित सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान हा जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मन्त्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 41-सीमाशुल्क, तारीख 25 मार्च, 1980 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में उपायद्ध अनुसूची की क्रम सं. 269 और उसमें संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात्,

निम्नलिखित अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“270 सं. 243-सीमाशुल्क, तारीख 19-12-80” ।

[अधिसूचना सं. 244/फा. सं. 463/122/79-सी. शु. -5]

ए. क. छाबरा, उप सचिव

G.S.R. No. 705(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-section (4) of section 4 of the Finance Act, 1980 (13 of 1980), the Central Government being satisfied that it is necessary in the public interest so to do hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 41-Customs, dated the 25th March, 1980, namely :—

In the Schedule annexed to the said notification, after Serial No. 269 and the entries relating thereto the following shall be inserted, namely :—

“270 No. 243-Customs, dated the 19th December, 1980”.

[Notification No 244/F No. 463/122/79-Cus. V]

A. K. CHHABRA, Dy. Secy.